

# Yr Ynys Fach Werdd

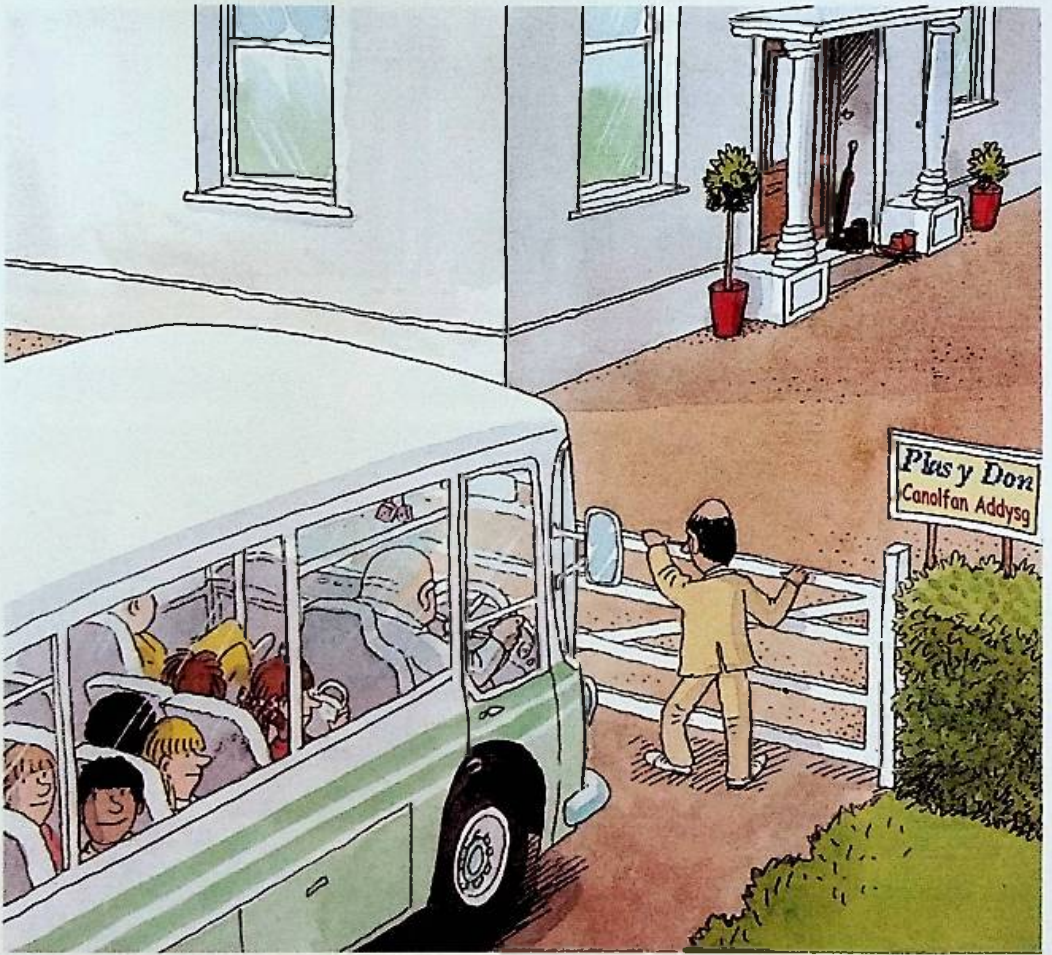
Roderick Hunt Alex Brychta



Pïod

**DRAKE**





Aeth Mr Elis â'i ddsbarth i ffwrdd am yr wythnos.  
Aethon nhw i dŷ mawr o'r enw Plas y Don.  
Aeth Mrs Jones hefyd.

Roedd y plant yn llawn cyffro. Roedd Plas y Don yn agos at lan y môr ac roedd llawer o bethau diddorol i'w gwneud.



Dadlwythodd pawb y bus. "Mae rhai o'r bagiau a'r cesys yma'n drwm," meddai Mr Elis. "Dim ond am wythnos rydan ni yma."

Cafodd Mrs Jones hyd i frws dannedd. "Brws dannedd pwy ydi hwn?" holodd.

"O diar!" meddai Cad. "Fi biau o, dwi'n meddwl!"



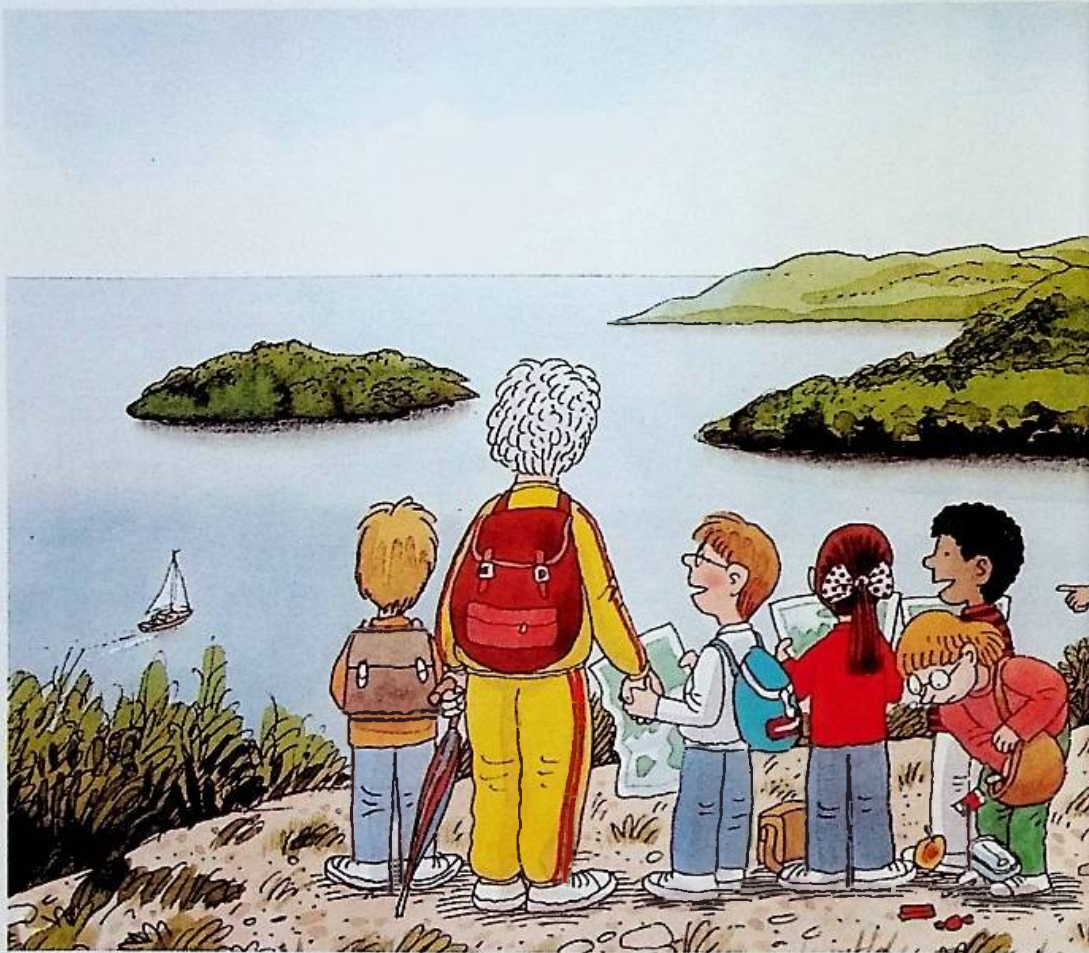
Aeth Mr Elis â'r bechgyn i'w hystafell.

"Dyma ble byddwch chi'n cysgu," meddai.

"Rydw i eisio'r gwely uchaf," gwaeddodd Dids.

"Na, rydw i eisio'r gwely uchaf," gwaeddodd Wilff.

Taflodd Mr Elis ddarn arian. "Tu blaen neu du chwith?" gofynnodd.



Rhoddodd Mr Elis fap i'r plant. Yna aeth â nhw am dro hir. Ymhen tipyn, arhoson nhw am sbel fach.

Edrychodd y plant ar eu mapiau. Dangosodd Mr Elis y llefydd oedd yn y golwg.

“Mae dy fap di â'i ben i lawr, Cad,” meddai Wilff.



Pwyntiodd Nadim at ynys fechan yn y môr.

“Be ydi enw'r ynys yna?” gofynnodd.

“Edrychwch ar eich mapiau,” meddai Mr Elis.

“Pwy sy'n gwybod be ydi enw'r ynys?”

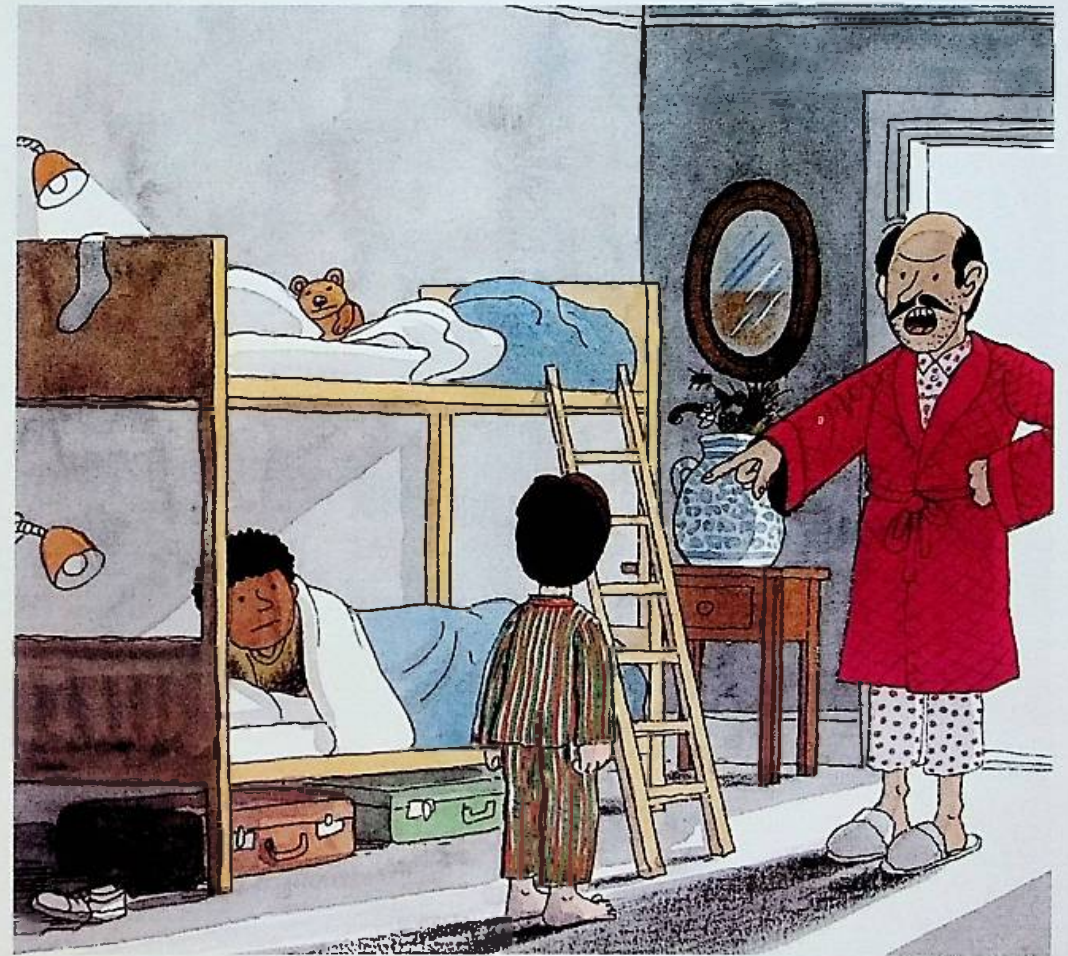
Roedd Dids ac Anneena yn gwybod. “Yr Ynys Fach Werdd ydi ei henw hi,” medden nhw.



Roedd pawb ar lwgu wedi cerdded mor bell. Pan gyrhaeddod nhw'n ôl roedd hi'n amser swper.

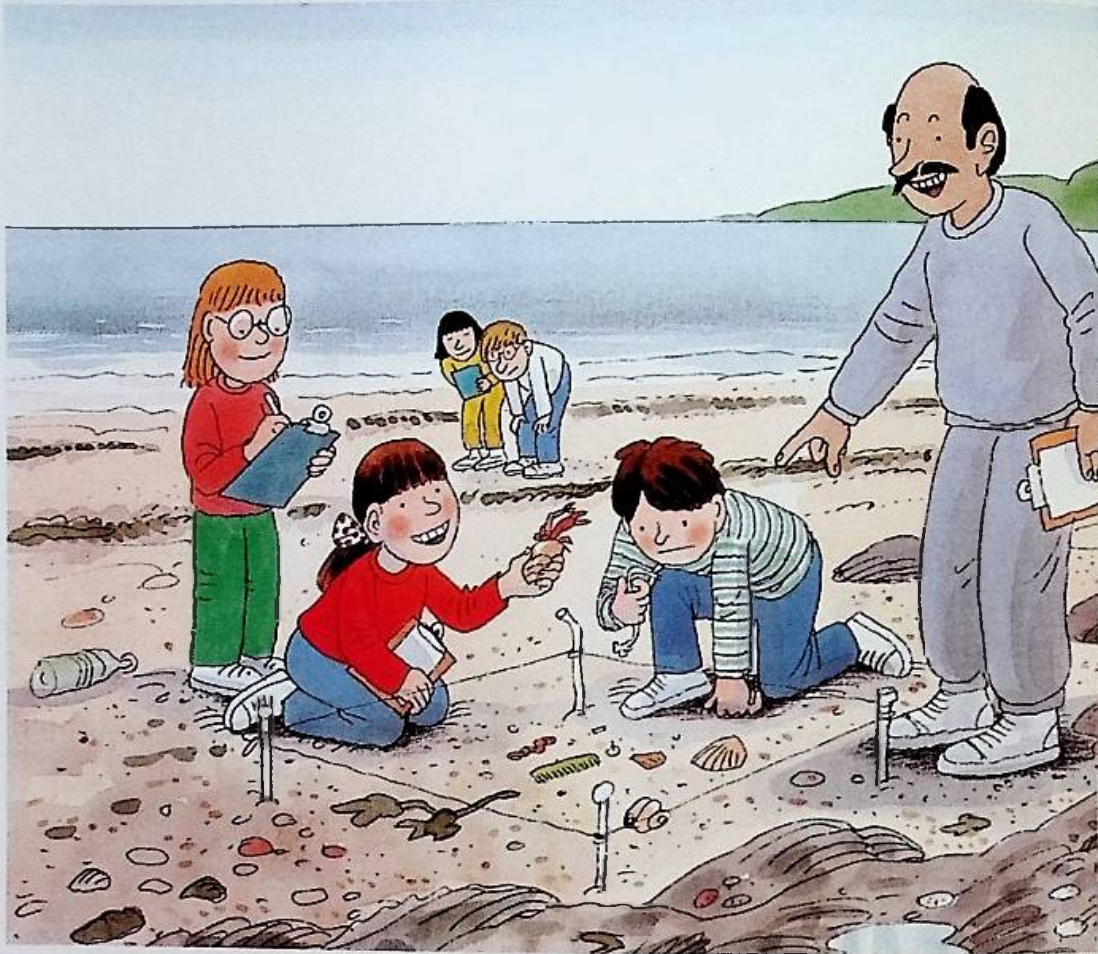
Roedd y plant yn gweini'r bwyd ac yn helpu i olchi'r llestri.

"Mae'n gas gen i olchi'r llestri gartre," meddai Wilff, "ond mae golchi'r llestri yn hwyl yma."



Y noson honno roedd y plant wedi blino ond fedren nhw ddim cysgu. Roedd Dids yn dal ati i ddweud jôcs ac i wneud synau hurt.

O'r diwedd daeth Mr Elis yno. Roedd o'n flin efo Dids. "Gyrra i di i'r gwely am chwech o'r gloch fory, os clywa i ragor o sŵn."



Drannoeth, gwnaeth y plant astudiaeth o'r traeth. Roedd rhai plant yn gweithio efo Mr Elis. Marcion nhw sgwariau ar y traeth ac edrych ar bopeth ym mhob sgwâr.

Cafodd Cad hyd i gragen â chranc ynddi. "Cranc meudwy maen nhw'n ei alw," meddai hi.



Roedd rhai plant yn gweithio efo Mrs Jones. Syllon nhw ym mhob pwll dŵr rhwng y creigiau.

Daliodd Nadim a Wilff granc mawr. "Edrychwch ar hwn!" galwodd y ddau.

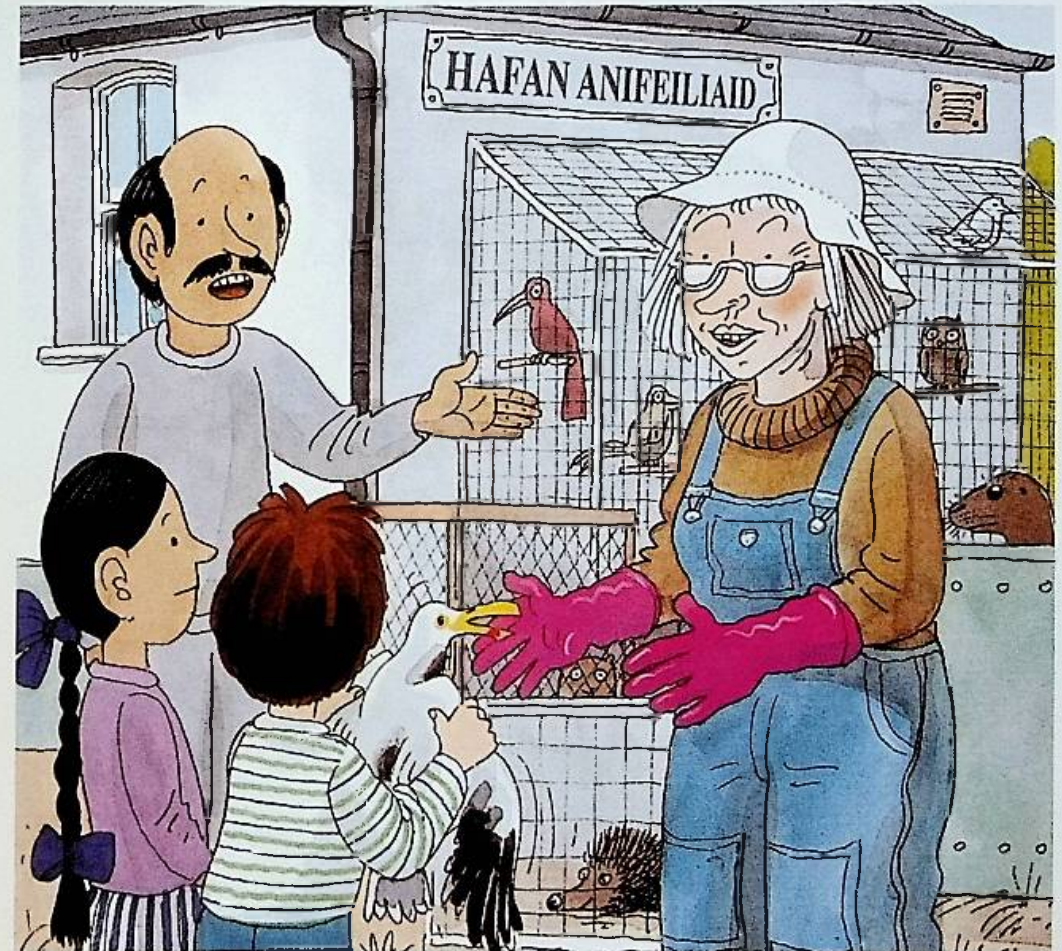
Dangosodd Mrs Jones iddyn nhw sut i gydio ynddo. "Edrychwn ni arno a gadael iddo fynd," meddai hi.



Cafodd Dids ac Anneena hyd i wylan. Fedrai hi ddim hedfan.

“O! Druan â hi!” meddai Mr Elis. “Fedr hi ddim hedfan am fod olew ar ei phlu. Mae’n anodd tynnu olew. Gwyliwch rhag cael olew ar eich dillad.”

“Beth am yr wylan?” gofynnodd Dids.



Aeth Mr Elis â'r plant i weld Mrs Pennant.

“Bydd Mrs Pennant yn gwybod beth i’w wneud,” meddai Mr Elis.

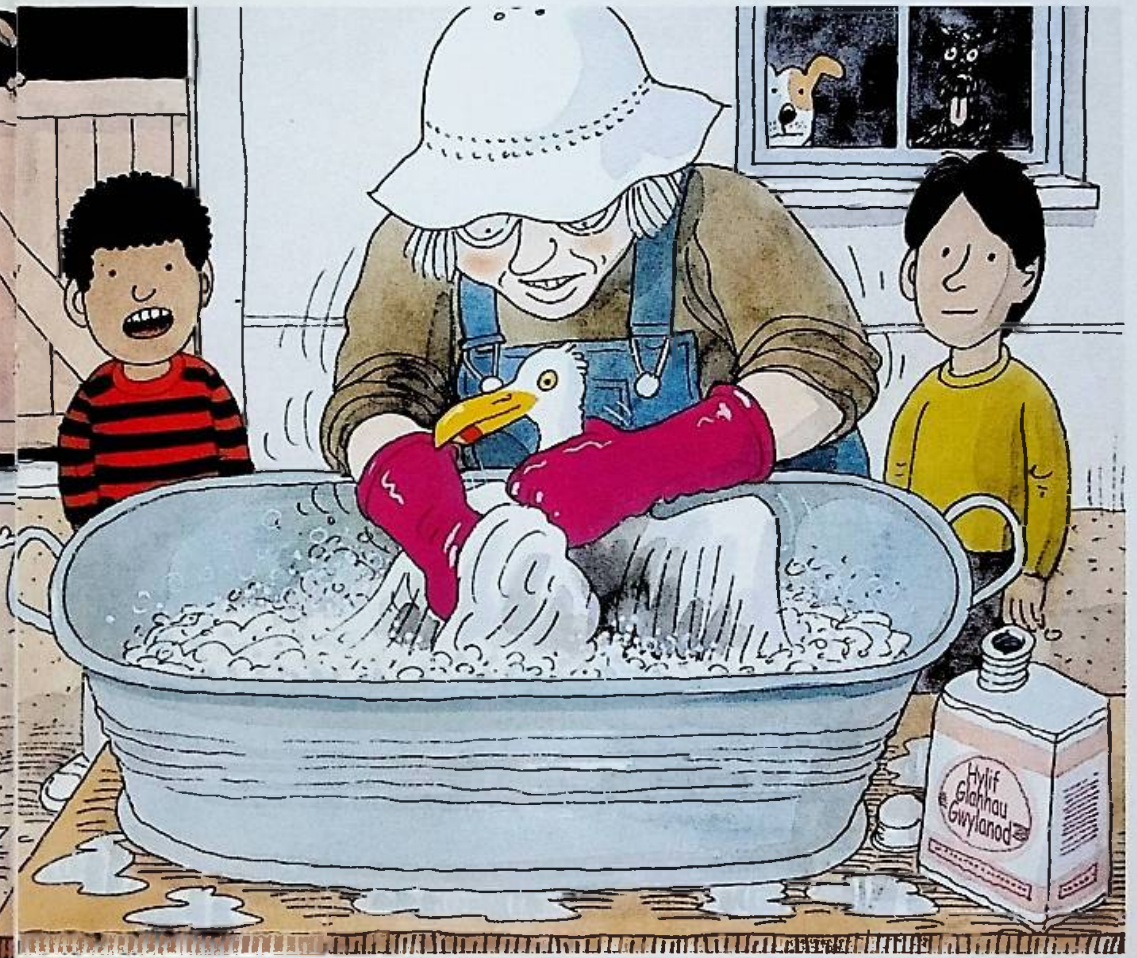
“Mae’r wylan yma angen ei glanhau,” meddai Mrs Pennant. Edrychodd ar Dids ac Anneena. “A chi’ch dau hefyd,” meddai hi.



“Sglyfaeth o beth ydi olew,” meddai Mrs Pennant.  
“Gallwch weld beth mae o’n ei wneud i greaduriaid  
os ydi o’n cael ei golli i’r môr.”

“Mae o’n ddychrynllud,” meddai Mrs Jones. “Rydw  
i’n cael trafferth i’w dynnu oddi ar Dids ac Anneena.”

“Mae gen i biti dros yr wylan,” meddai Dids.



“Beth fydd yn digwydd i’r wylan?” holodd Wilff.

“Bydd ei phlu wedi eu niweidio,” meddai Mrs  
Pennant. “Glanhawn ni’r olew ymaith. Yna edrychwn  
ar ei hôl am wythnos neu ddwy. Rhaid iddi gryfhau  
drachefn, a rhaid i’r plu wella. Yna gollyngwn ni hi’n  
rhydd.”





Roedd Mrs Pennant yn gofalu am bob math o anifeiliaid. Dangosodd ddyfrgi i'r plant. Yna rhoddodd bysgod iddo.

“Dyfrgi môr ydi o,” meddai hi. “Deio rydw i'n ei alw. Cafodd o'i frifo gan gwch. Mae o'n well erbyn hyn, ac rydw i'n mynd i adael iddo fynd.”



“Ar yr Ynys Fach Werdd mae'r dyfrgwn yn byw,” meddai Mrs Pennant. “Cewch ddod efo fi i'r ynys a gwyllo Deio yn cael ei ryddhau.”

Roedd gan Mrs Pennant gwch. “Mae digon o le i bawb,” meddai. “Os byddwn ni'n lwcus, efallai y gwelwn ni fwy o ddyfrgwn môr.”



Croesodd y plant i'r Ynys Fach Werdd yn y cwch.  
Stopiodd Mrs Pennant daflriad carreg o'r ynys.

Craffodd y plant yn ofalus. Yn sydyn pwyntiodd  
Anneena at greigiau. "Mae dyfrgi arall yn fan'cw,"  
meddai. "Edrychwch, bawb."

"Does dim llawer o ddyfrgwn môr ar ôl!" meddai  
Mrs Jones. "Felly roedd gweld hwnna'n fraint fawr."

Gollyngodd Mrs Pennant Deio. Deifiodd y dyfrgi  
i'r môr a nofio tuag at y creigiau.

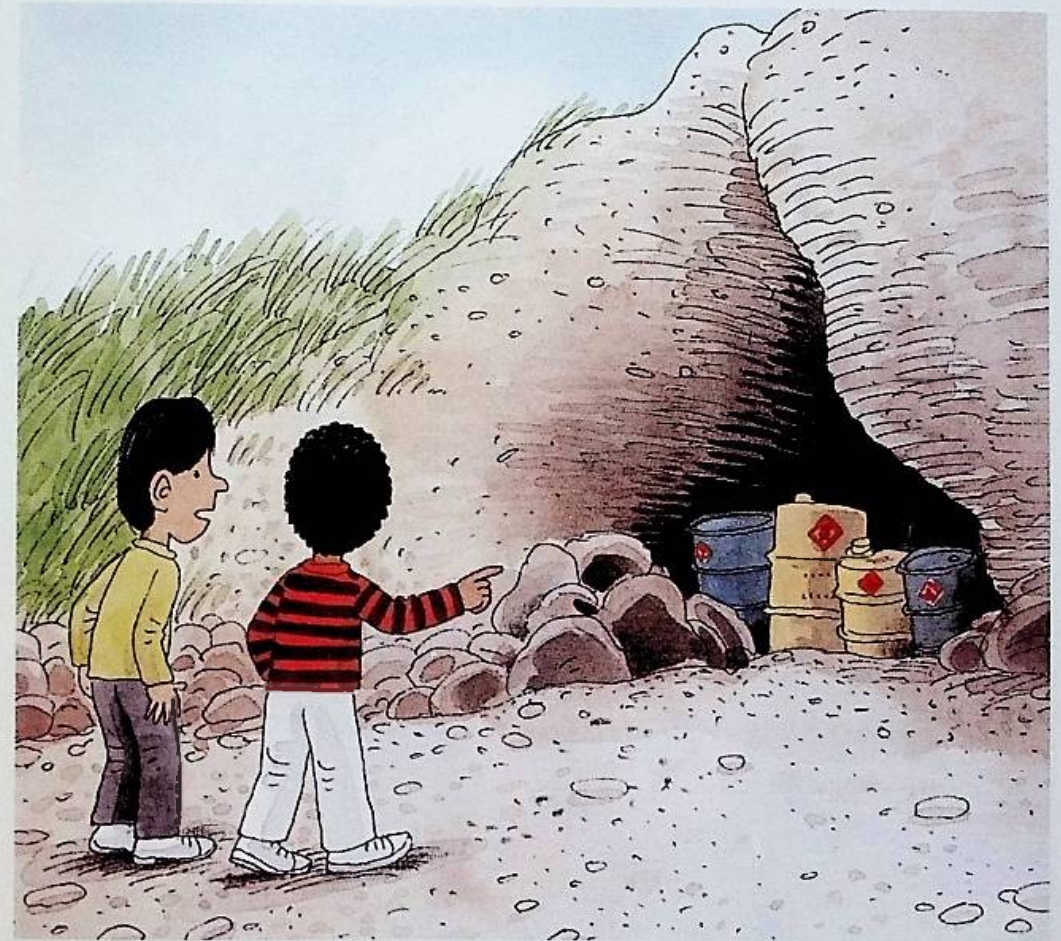
"Fydd Deio'n iawn?" gofynnodd Wilff.

"Bydd, gobeithio," meddai Mrs Pennant.



Aeth Mrs Pennant â'r cwch i ochr arall yr ynys. "Cewch fynd allan i chwilota," meddai hi. "Os ewch chi'n dawel fach, gwelwch bob math o adar môr diddorol."

Neidiodd y plant allan o'r cwch a mynd o amgylch yr ynys i edrych be welen nhw.

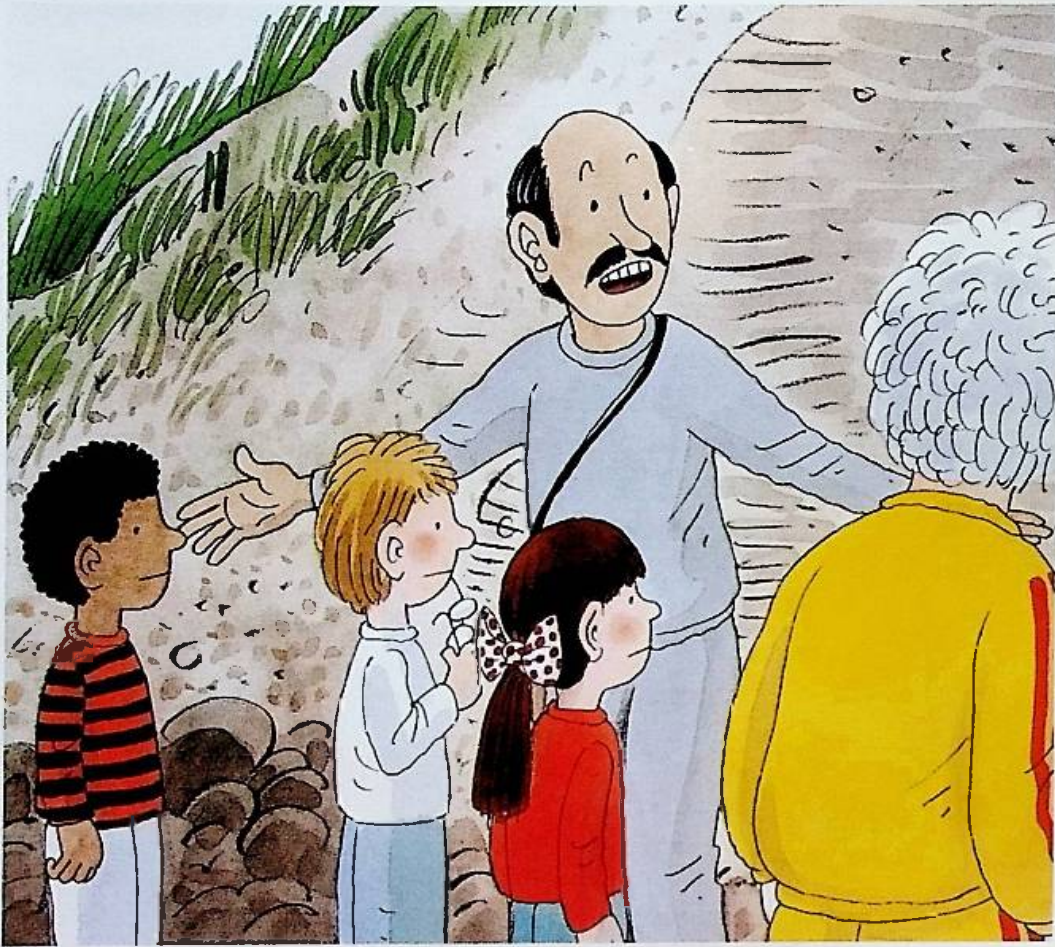


Gwelodd y plant ogof fechan. Rhedon nhw ati.

"Oes trysor ynddi, tybed?" galwodd Wilff.

"Efallai mai twnnel cudd ydi o," meddai Nadim, "yn arwain at ganolfan gyfrifiadurol gudd."

Ond pan gyrhaeddod nhw'r ogof, cawson nhw hyd i rywbeth arall. Yn yr ogof roedd drymiau.



“Sobor o beth,” meddai Mrs Pennant.

“Mae rhywun wedi gadael y drymiau yma ar yr Ynys Fach Werdd. Maen nhw’n llawn gwastraff gwenwynig.”

“Cadwch draw, bawb,” meddai Mr Elis.

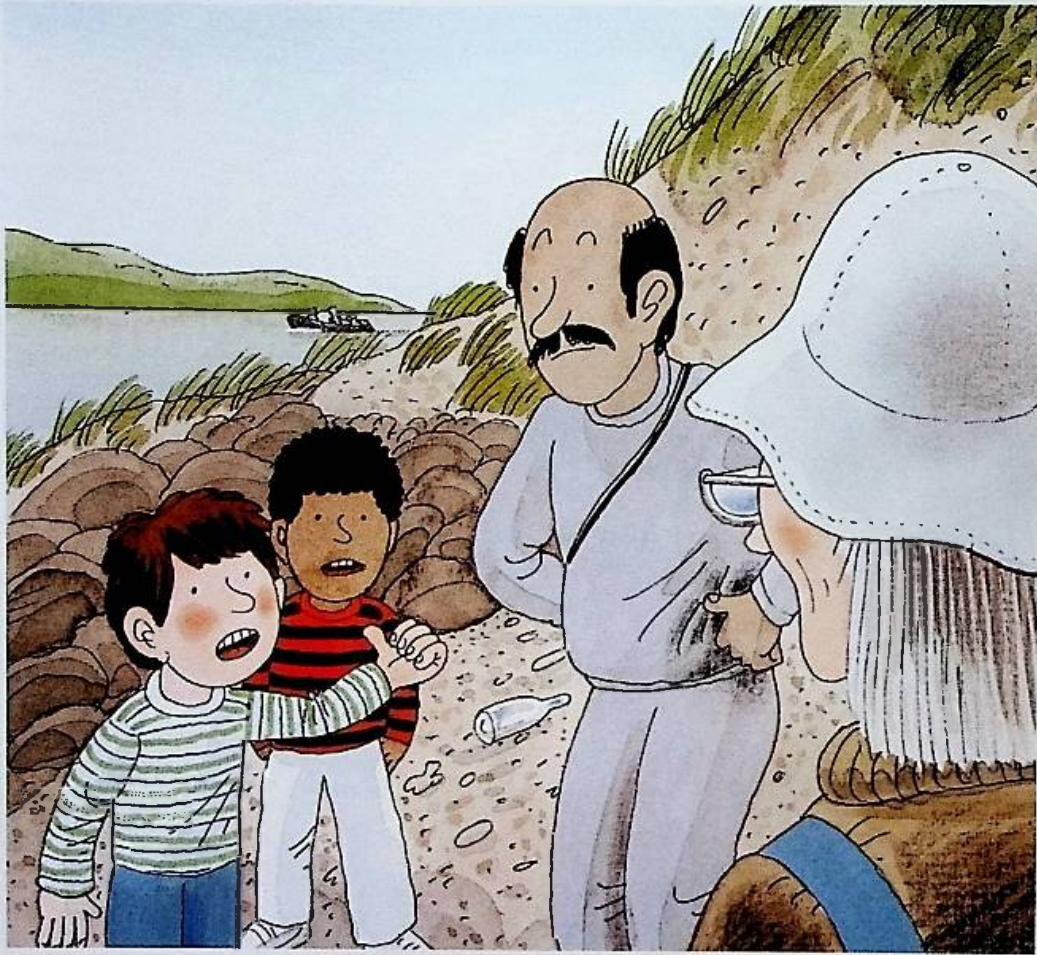
“Pam fyddai rhywun eisio eu gadael nhw yma?”  
gofynnodd Cad.



“Mae’n anodd cael gwared â gwastraff gwenwynig,” meddai Mrs Jones. “Mae’n ddrud i wneud hynny’n ddiogel. Felly mae pobl yn ei adael.”

“Dylen ni roi gwybod i’r heddlu,” meddai Mr Elis.

“Chaiff y drymiau ddim aros yma,” meddai Mrs Pennant, “i wneud niwed i’r bywyd gwyllt.”



Yn sydyn, rhedodd Dids a Wilff at Mr Elis.

“Mae cwch yn dod at yr ynys,” meddai Dids. “Mae pedwar o bobl ynndo!”

“Mae’n swnio’n amheus i mi,” meddai Mr Elis.

“Cuddiwch, bawb!” meddai Mrs Pennant. “Rydw i eisio gweld be mae’r bobl yma’n ei wneud.”



Stopiodd y cwch a daeth pedwar o bobl allan. Codon nhw ddrymiau o’r cwch a dechrau eu cario tua’r ogof.

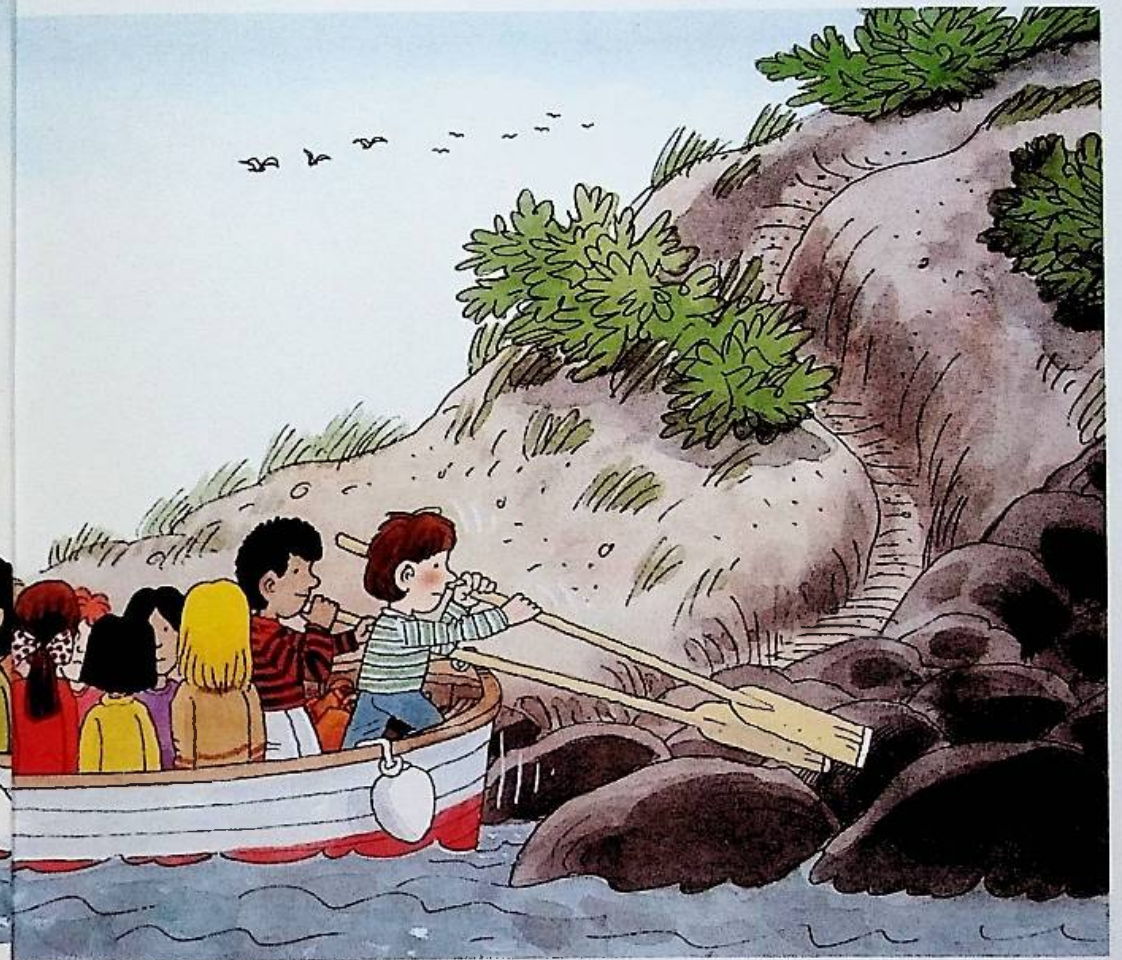
“Maen nhw’n gadael mwy o wastraff ar yr ynys,” meddai Mrs Pennant. “Gwrandewch! Rhedwch yn ôl at fy nghwch i’n ddistaw bach! Mae gen i syniad!”



Gwnaeth y plant fel roedd Mrs Pennant yn ei ddweud. Rhedodd pawb at y cwch efo Mrs Jones a neidio i mewn.

“Gobeithio y bydd y cwch yn cychwyn,” meddai Mrs Jones. “Os na wnaiff o, wn i ddim be wnawn ni.”

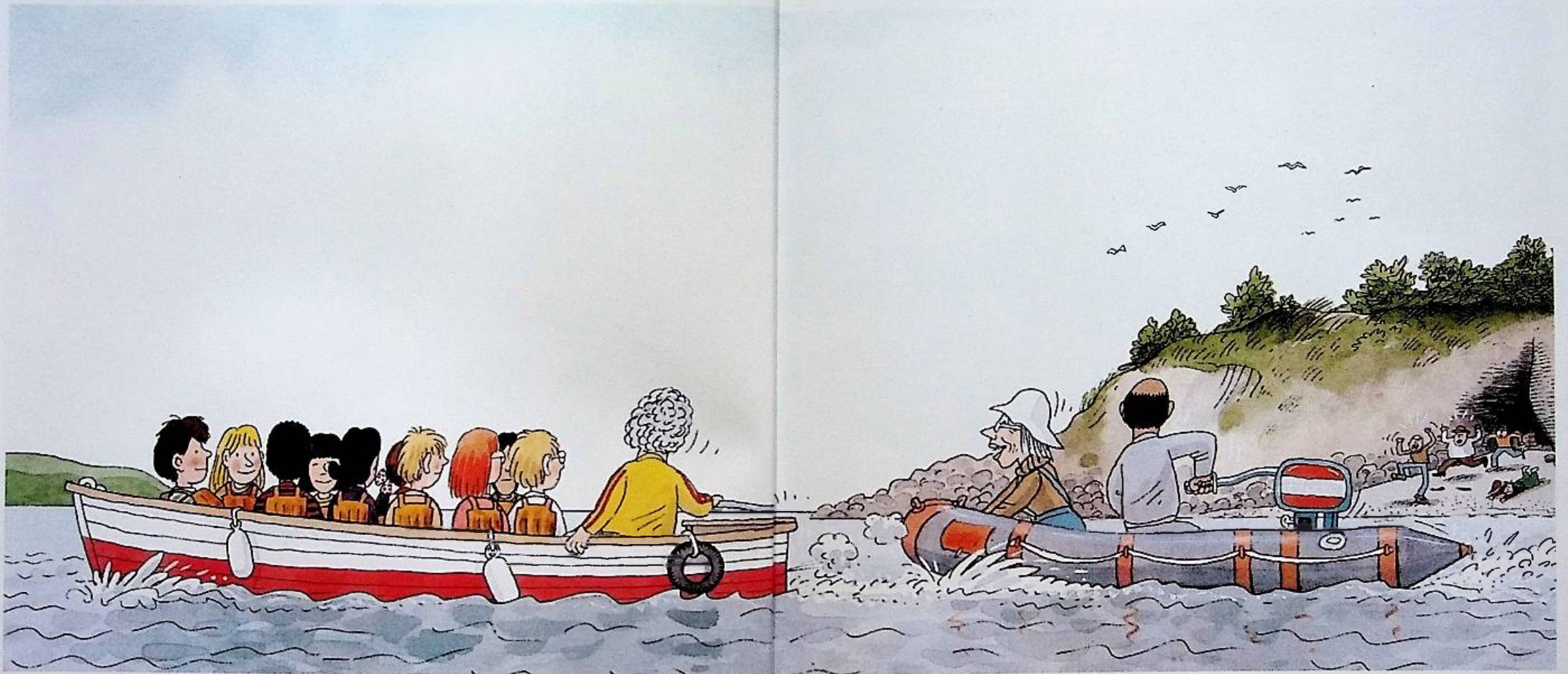
“Ydi'r bobl yna'n beryglus?” gofynnodd Dids.



Gwthiodd Wilff a Dids y cwch allan â'r rhwyfau a thaniodd Mrs Jones yr injan.

“Iawn hyd yn hyn,” meddai Mrs Jones. “Gobeithio y bydd syniad Mrs Pennant yn gweithio.”

“Gobeithio y bydd Mrs Pennant a Mr Elis yn iawn,” meddai Wilff.



Gweithiodd syniad Mrs Pennant. Roedd hi a Mr Elis wedi cymryd y cwch arall. Fedrai'r bobl eraill ddim gadael yr ynys hebddo.

“Hwrê!” gwaeddodd y plant. “Lwyddan nhw ddim i adael yr Ynys Fach Werdd os na nofian nhw'r holl ffordd yn ôl!”

“Be rydych chi'n ei wneud efo'n cwch ni?” gwaeddodd dyn. “Dowch ag o'n ôl!”

“Caiff yr heddlu ddod ag o'n ôl,” gwaeddodd Mrs Pennant. “Cewch chi egluro pam 'dach chi wedi gadael gwastraff gwenwynig ar yr Ynys Fach Werdd.”

“Grrr!” meddai'r dyn.



Aeth yr heddlu â'r bobl oddi ar yr ynys.

“Roedd mynd â’u cwch nhw’n syniad gwych,” meddai Mr Elis.

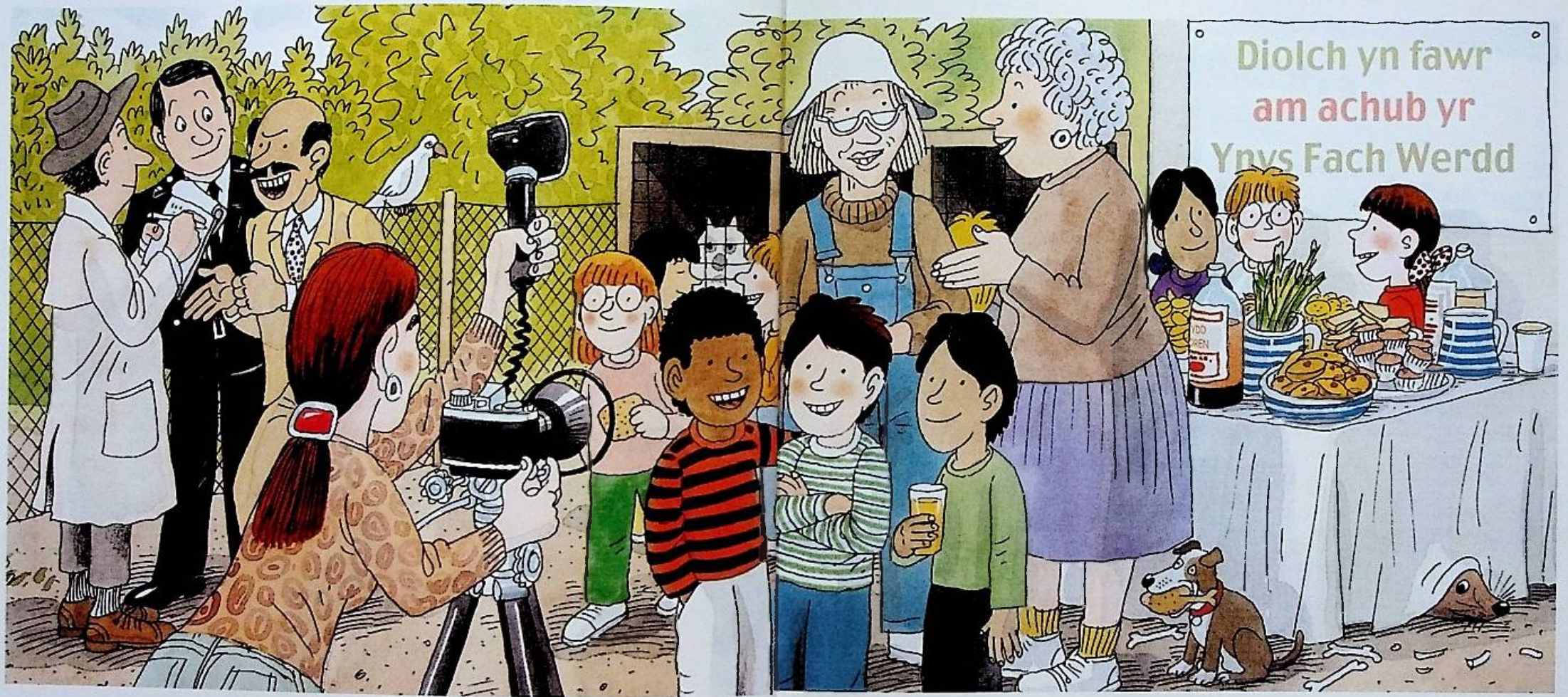
“Rydw i’n falch inni eu dal,” meddai Mrs Pennant. “A rydw i’n falch eich bod chi efo fi. Fedrwn i ddim bod wedi cymryd eu cwch nhw ar fy mhen fy hun.”

“Am antur!” meddai Mrs Jones.

“Edrychwch ar y drymiau yna o wastraff gwenwynig,” meddai Wilff. “Pam mae pobl yn eu gadael nhw ble gallen nhw wneud cymaint o niwed?”

“Bydd y dyfrgwn yn ddiogel rŵan ar yr ynys,” meddai Anneena.





Cawson nhw barti ar ddiwedd yr wythnos.  
Chwaraeodd Mrs Jones ei gitâr a chanodd pawb.  
Daeth Mrs Pennant. Dywedodd hi hanes rhai o'r  
anifeiliaid y bu hi'n gofalu amdany'n nhw.  
"Ond chi sydd â'r stori orau," meddai hi. "Nid pob  
trip ysgol sy'n dod yn enwog!"

Daeth ffotograffydd. Gwnaeth hi i bawb sefyll mewn  
grŵp. Yna tynnodd lun.

"Rydan ni'n mynd i fod yn y papur newydd,"  
meddai Wilff. "Mi fyddwn ni'n enwog."

"Dydw i ddim wedi bod yn enwog o'r blaen,"  
meddai Dids. "Sut deimlad ydi o tybed?"

## Plant yn achub ynys rhag bom gwenwynig

gan MARI OSYDDE  
Cwmbrân, 13 Medi 1964

Chyhoeddwyd ym 13 Medi 1964  
Mae plant ym 10 a 12 oed yn chwarae gêm o achub ynys rhag bom gwenwynig yn ymgyddiad i gael cerbydau newydd i gyswrtu'r ynys. Mae'r plant yn chwarae gêm o achub ynys rhag bom gwenwynig yn ymgyddiad i gael cerbydau newydd i gyswrtu'r ynys. Mae'r plant yn chwarae gêm o achub ynys rhag bom gwenwynig yn ymgyddiad i gael cerbydau newydd i gyswrtu'r ynys.

Chyhoeddwyd ym 13 Medi 1964  
Mae plant ym 10 a 12 oed yn chwarae gêm o achub ynys rhag bom gwenwynig yn ymgyddiad i gael cerbydau newydd i gyswrtu'r ynys. Mae'r plant yn chwarae gêm o achub ynys rhag bom gwenwynig yn ymgyddiad i gael cerbydau newydd i gyswrtu'r ynys.



## Cartref Newydd i Gŵn Caernarfon

gan Llewellyn Williams  
Caernarfon, 13 Medi 1964  
Mae'r Cymdeithas Ffurfio'r Gŵn yn gyswrtu'r ynys rhag bom gwenwynig yn ymgyddiad i gael cerbydau newydd i gyswrtu'r ynys.

## Dyn yn Dal Pysgod yn Mewn Gard

gan Iwan Iwan  
Caernarfon, 13 Medi 1964  
Mae dyn yn dal pysgod yn mewn gard yn ymgyddiad i gael cerbydau newydd i gyswrtu'r ynys.

## Cyfundeb newydd i Gerddoria Caernarfon

gan Iwan Iwan  
Caernarfon, 13 Medi 1964  
Mae cyfundeb newydd i gerddoria yn ymgyddiad i gael cerbydau newydd i gyswrtu'r ynys.

## Lee Evans yn agor ffair ysgol

gan Iwan Iwan  
Caernarfon, 13 Medi 1964

Mae Lee Evans yn agor ffair ysgol yn ymgyddiad i gael cerbydau newydd i gyswrtu'r ynys.

## Ciwraig leol yn fuddugol mewn sioc gŵn

gan Iwan Iwan  
Caernarfon, 13 Medi 1964

Mae ciwraig leol yn fuddugol mewn sioc gŵn yn ymgyddiad i gael cerbydau newydd i gyswrtu'r ynys.

Drannoeth roedd hanes yr Ynys Fach Werdd yn y papur newydd. Roedd y plant yn berwi o gyffro.

“Rydw i’n mynd i brynu tri chopi,” meddai Dids, “i mi, i Mam a Dad, ac i Nain.”

“Er ’mod i’n enwog, dydw i ddim yn teimlo’n wahanol,” meddai Wilff.

# Yr Ynys Fach Werdd



Coeden  
Ddarllen  
Rhydychen

Cam 9

Stori gan  
**Roderick Hunt**

Lluniau gan  
**Alex Brychta**

Addasiad Cymraeg gan  
**Emily Huws**

**Pïod Cam 8**  
**Y drefn ddarllen a**  
**gymeradwyir:**

Yr Herwgipwyr  
Antur Lychlynaidd  
Y Peiriant Enfysau  
Y Carped Hud  
Diwrnod yn Llundain  
Antur Fictoraidd



Pïod

**Pïod Cam 9**  
**Y drefn ddarllen a**  
**gymeradwyir:**

Yr Ynys Fach Werdd  
Castell y Ddrycin  
Supermwls  
Y Frenhines Sbwriel  
Chwilio  
Cadw'n Fyw

© Argraffiad Saesneg, Oxford University Press 1993  
① Argraffiad Cymraeg, Gwasg Addysgol Drake 2000  
② Yr addasiad Cymraeg ACCAC

ISBN 0-86174-322-9



9 790861 743222

ISBN 0 86 174322 9

**DRAKE**